

---

# Manual de configuración de arco antihurto

---

## Español



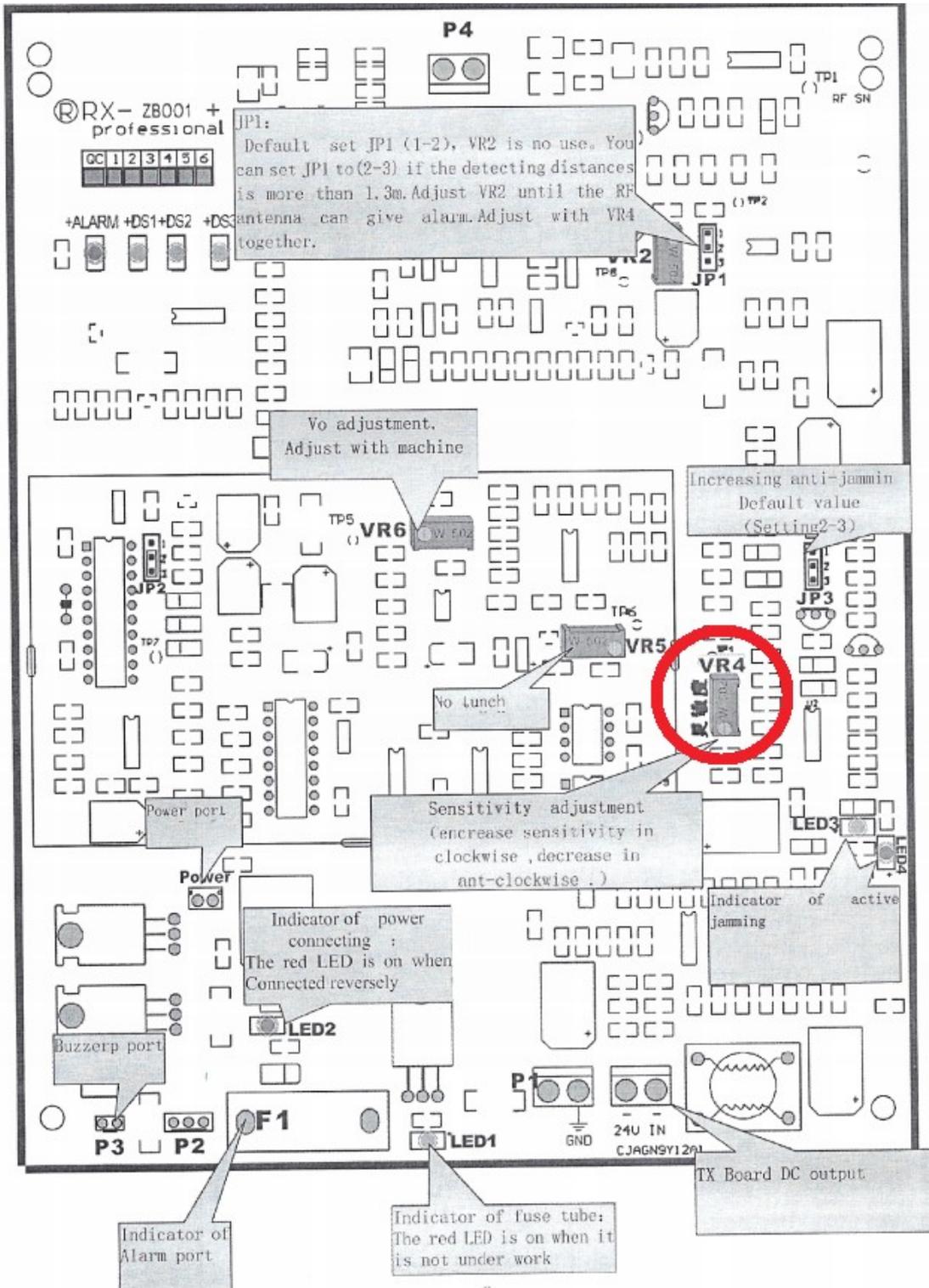
**CABLEMATIC**  
#WeLoveTechnology

Estimado cliente,

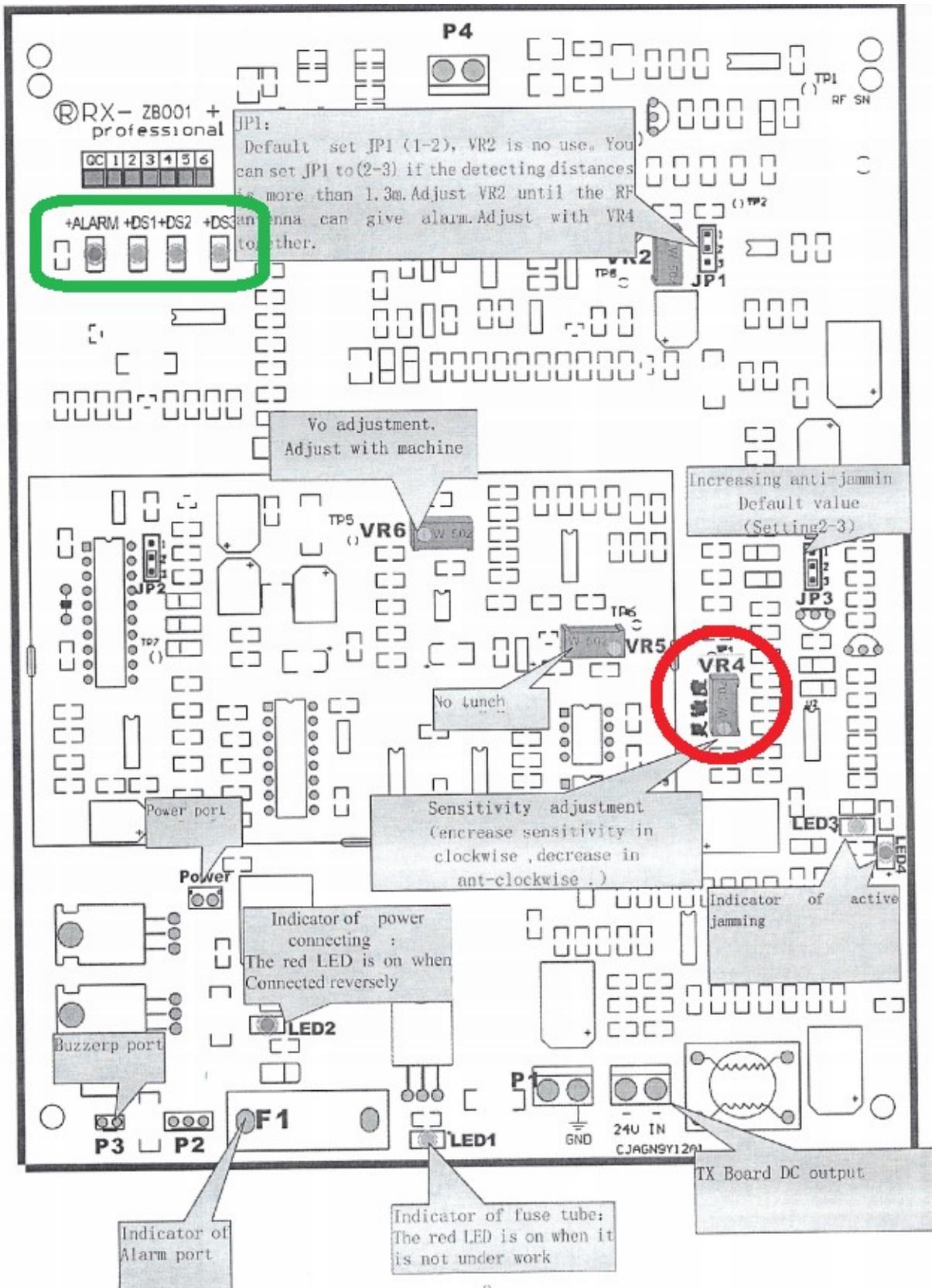
Le indicamos como se realiza la configuración básica del arco.

El arco dispone de un potenciómetro regulable el cual permite aumentar o reducir la potencia de detección.

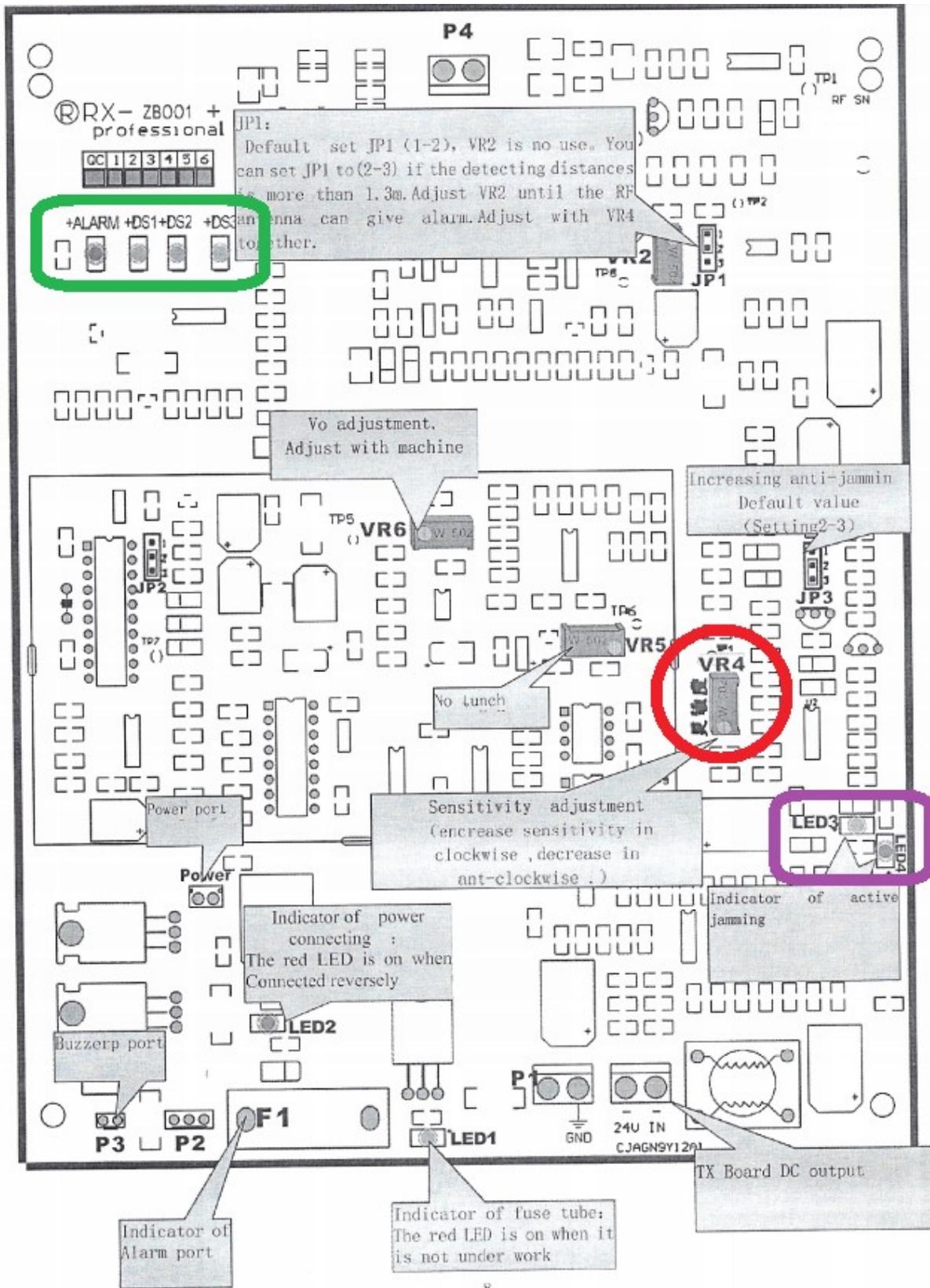
El potenciómetro VR4 en el encargado de este ajuste, gire 180° en sentido horario para incrementar potencia o anti horario para disminuir potencia. Repita este proceso girando otros 180° según quiera disminuir o incrementar potencia y compruebe funcionamiento.



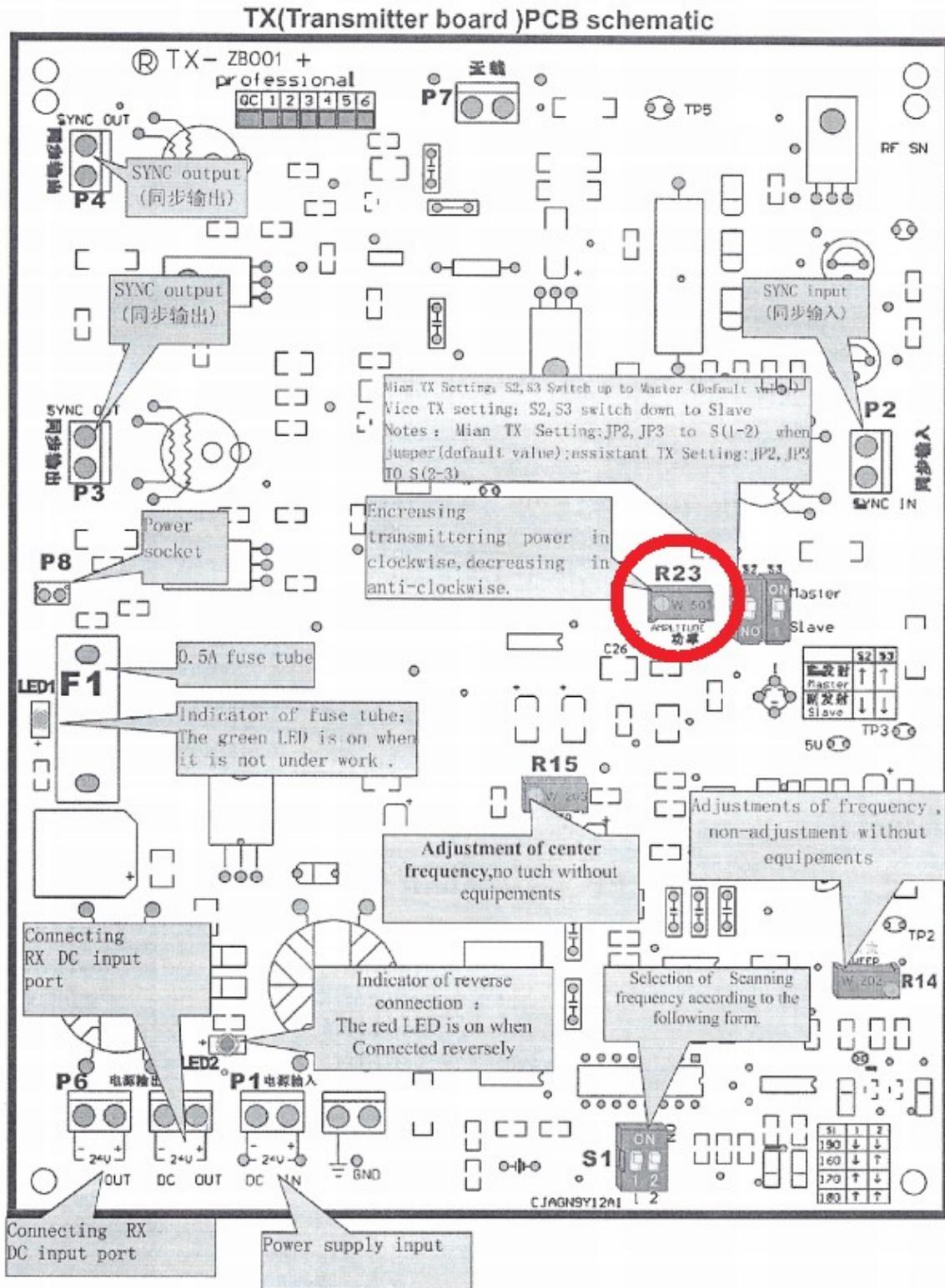
Los leds ALARM DS1 DS2 y DS3 indican la potencia de señal según se gira el VR4. Si es muy elevada se encenderán la mayoría de los leds y puede provocar que la sirena suene si hay objetos alarmados cerca. Recomendamos que la potencia se ajuste como máximo hasta el encendido del DS1 o DS2.



Si el LED3 y LED4 están encendidos quiere decir que el arco está recibiendo muchas interferencias externas, en ese caso hay que regular la potencia y disminuir las interferencias.



En el siguiente arco, disponemos de otro potenciómetro, este es el encargado de la potencia de interferencias de señal entre arcos.  
 Deberá de incrementar o disminuir potencia en el potenciómetro R23 hasta que los LED3 y LED4 se apaguen.



---

# Manual de configuração do arco antirroubo

---

## Português



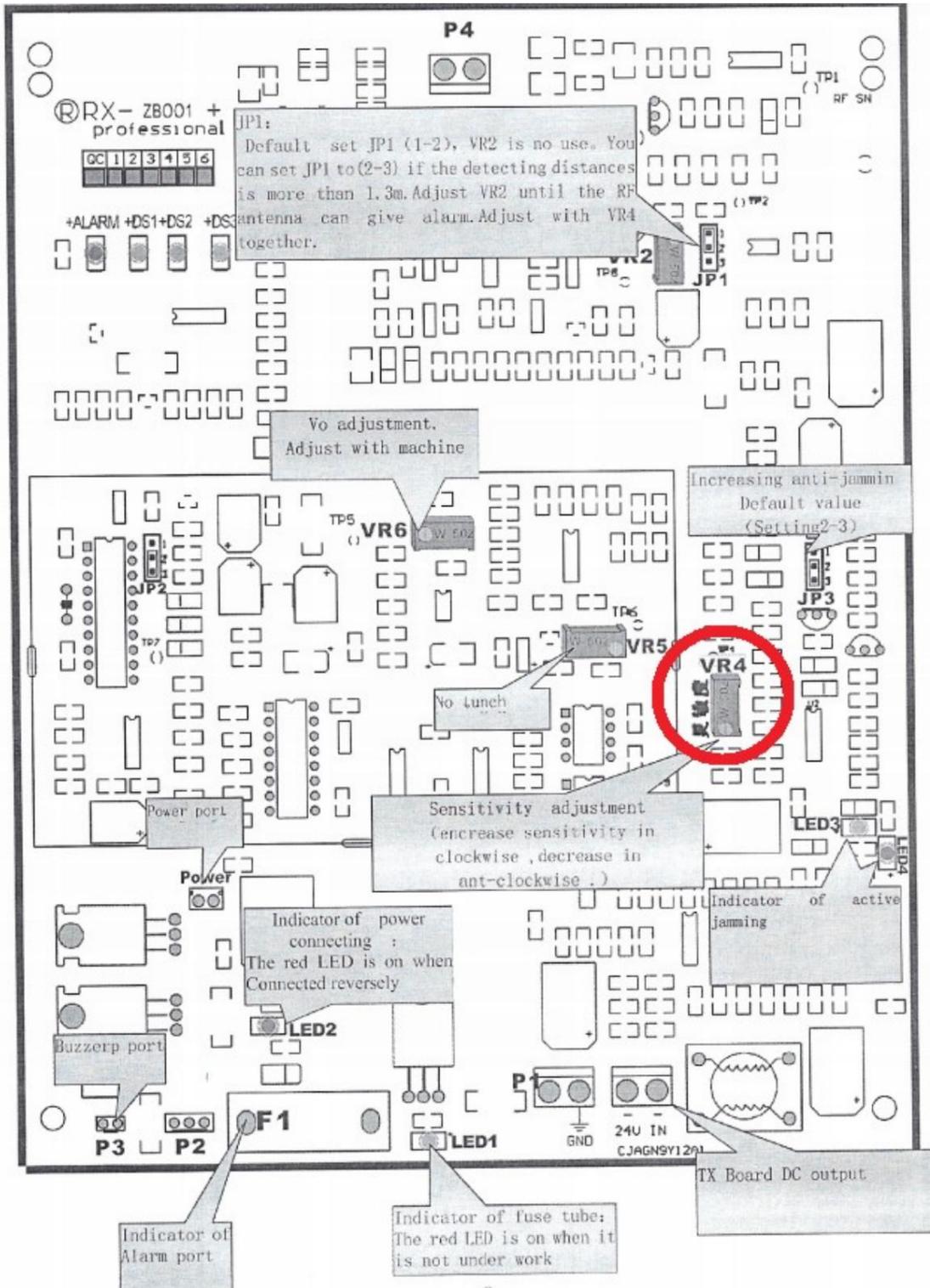
**CABLEMATIC**  
#WeLoveTechnology

Estimado cliente,

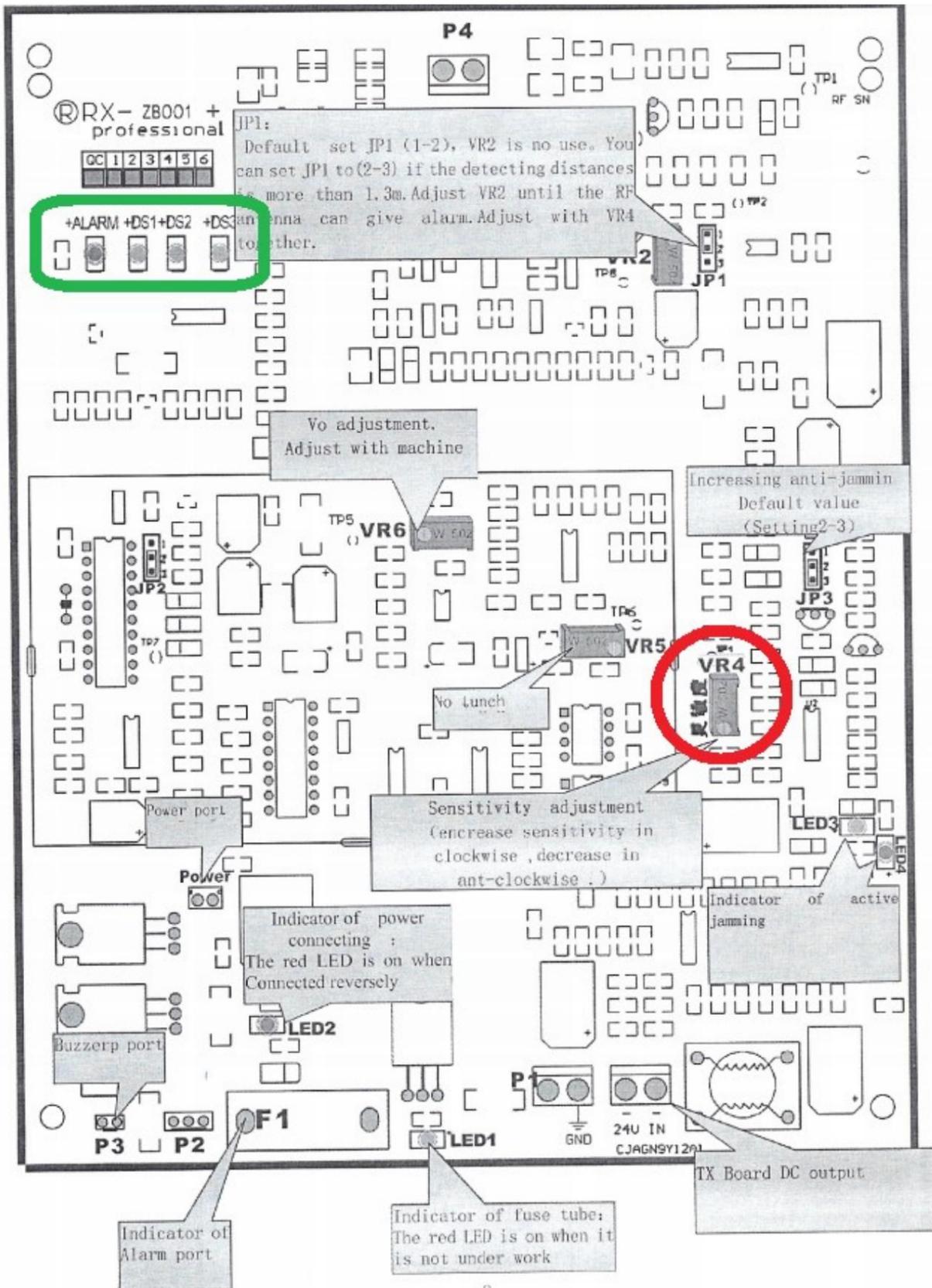
Mostramos como realizar a configuração básica do arco.

O arco possui um potenciômetro ajustável que permite aumentar ou reduzir a potência de detecção.

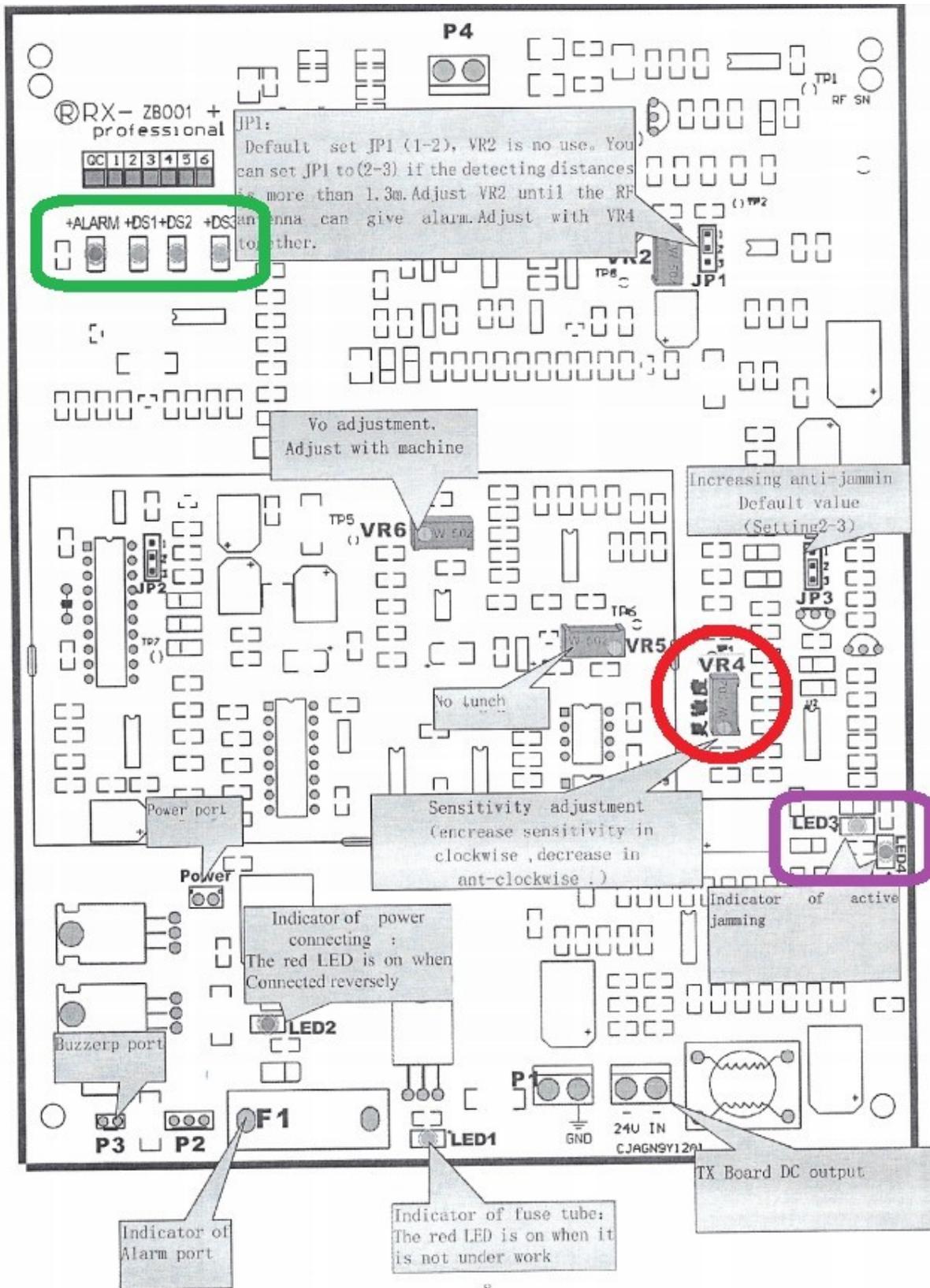
O potenciômetro VR4, responsável por este ajuste, gira 180° no sentido horário para aumentar a potência ou no sentido anti-horário para diminuir a potência. Repita este processo girando mais 180° dependendo se deseja diminuir ou aumentar a potência e verifique o funcionamento.



Os LEDs ALARM DS1 DS2 e DS3 indicam a intensidade do sinal quando o VR4 é ligado. Se estiver muito alto, a maioria dos LEDs acenderá e poderá fazer com que a sirene soe se houver objetos alarmados por perto. Recomendamos que a potência seja ajustada no máximo até que o DS1 ou DS2 seja ligado.

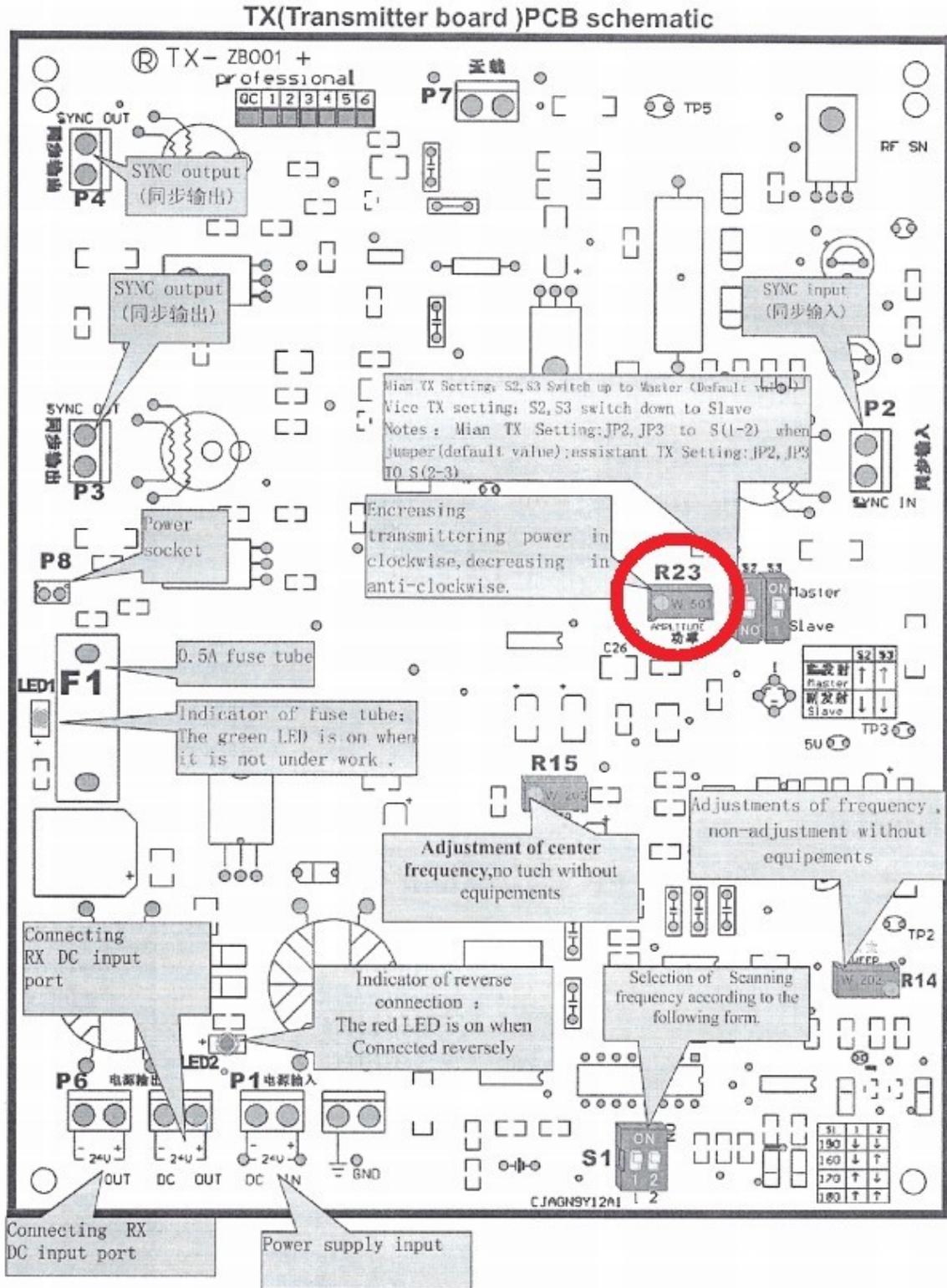


Se o LED3 e o LED4 estiverem acesos significa que o arco está recebendo muita interferência externa, neste caso a potência deve ser regulada e a interferência reduzida.



No próximo arco, temos outro potenciômetro, este é responsável pela potência de interferência do sinal entre os arcos.

Deve-se aumentar ou diminuir a potência do potenciômetro R23 até que o LED3 e o LED4 se apaguem.



---

# Anti-theft arc configuration manual

# English



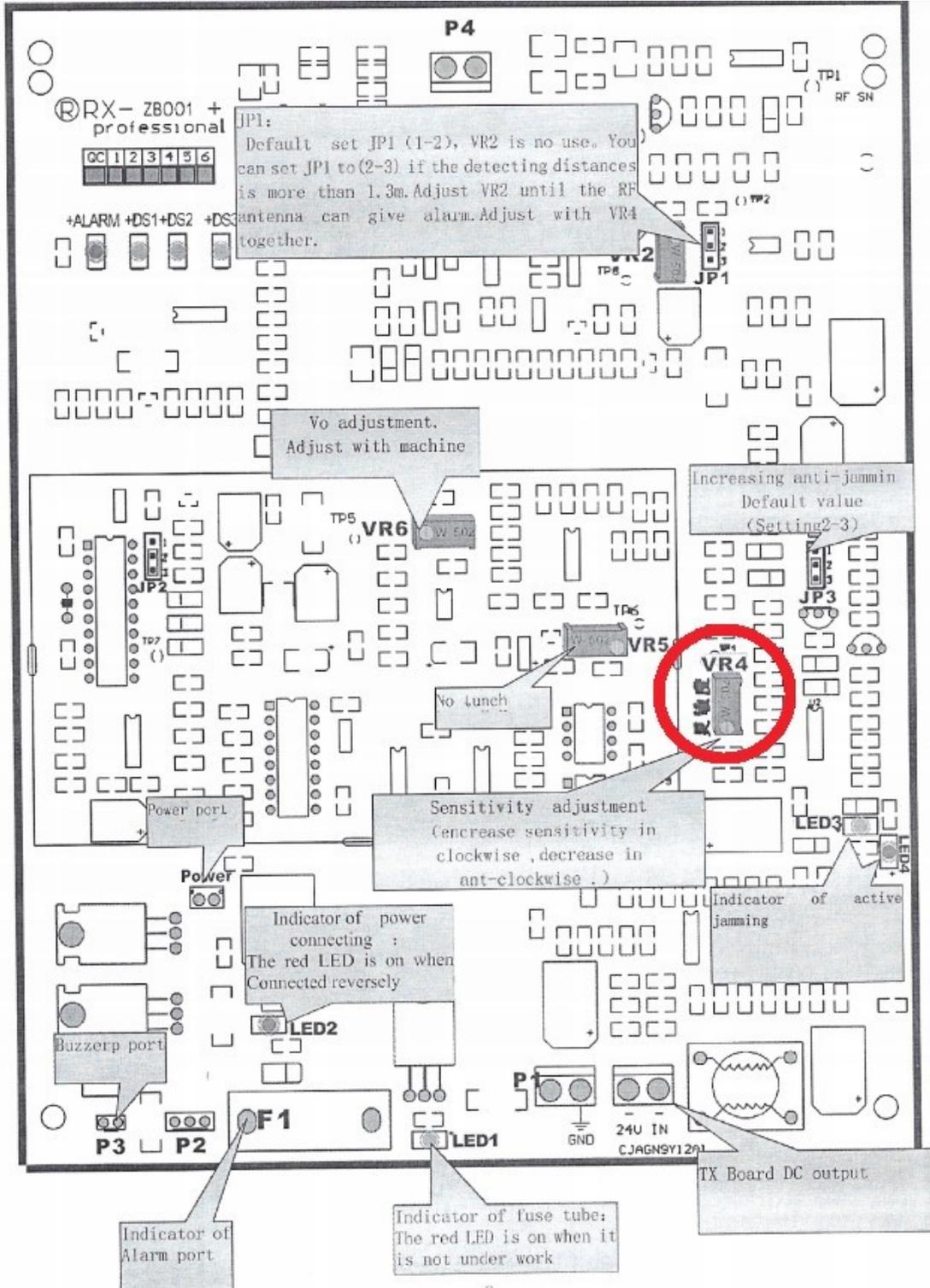
**CABLEMATIC**  
#WeLoveTechnology

Dear customer,

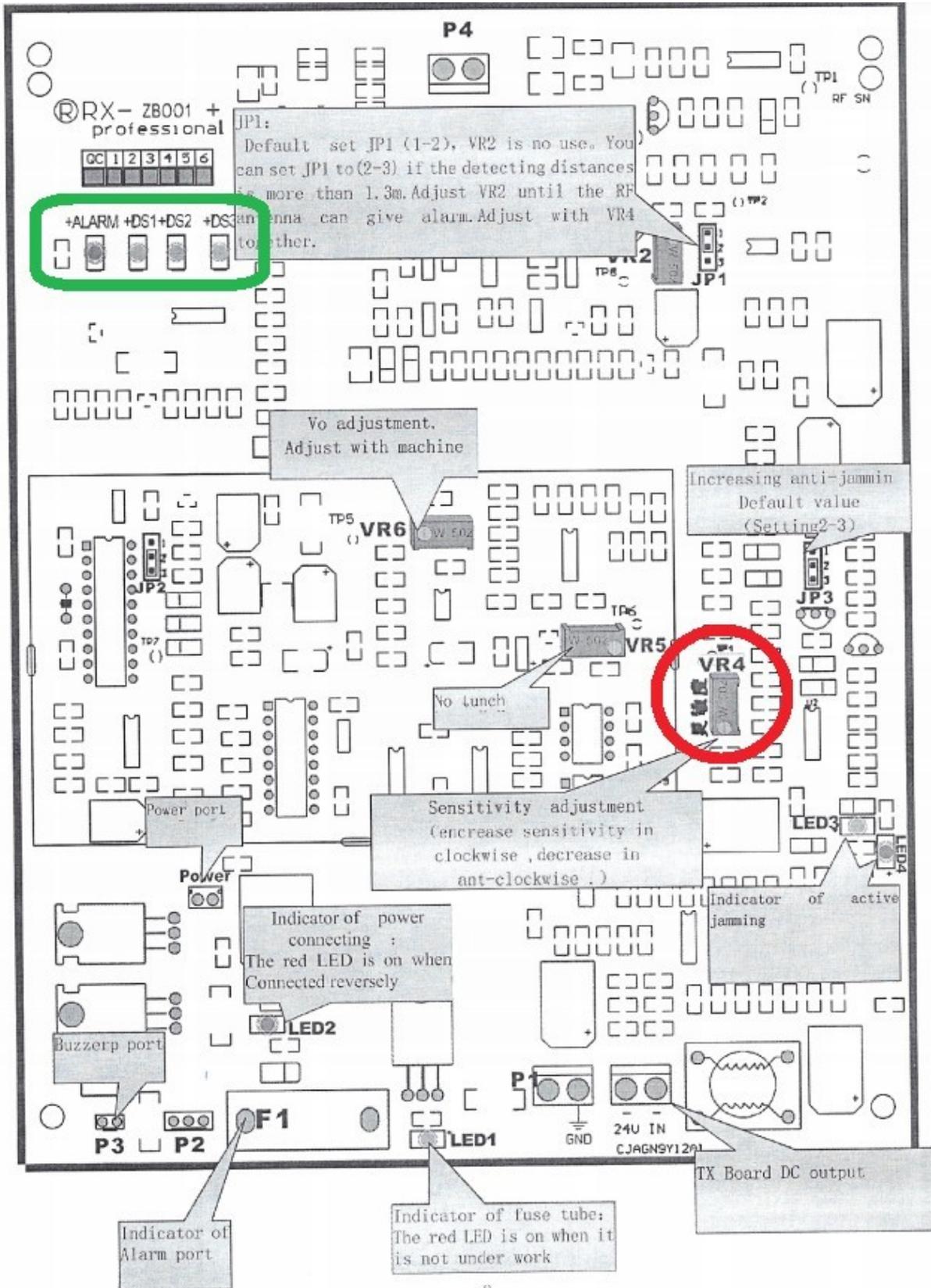
We show you how to perform the basic configuration of the arc.

The arc has an adjustable potentiometer which allows to increase or decrease the detection power.

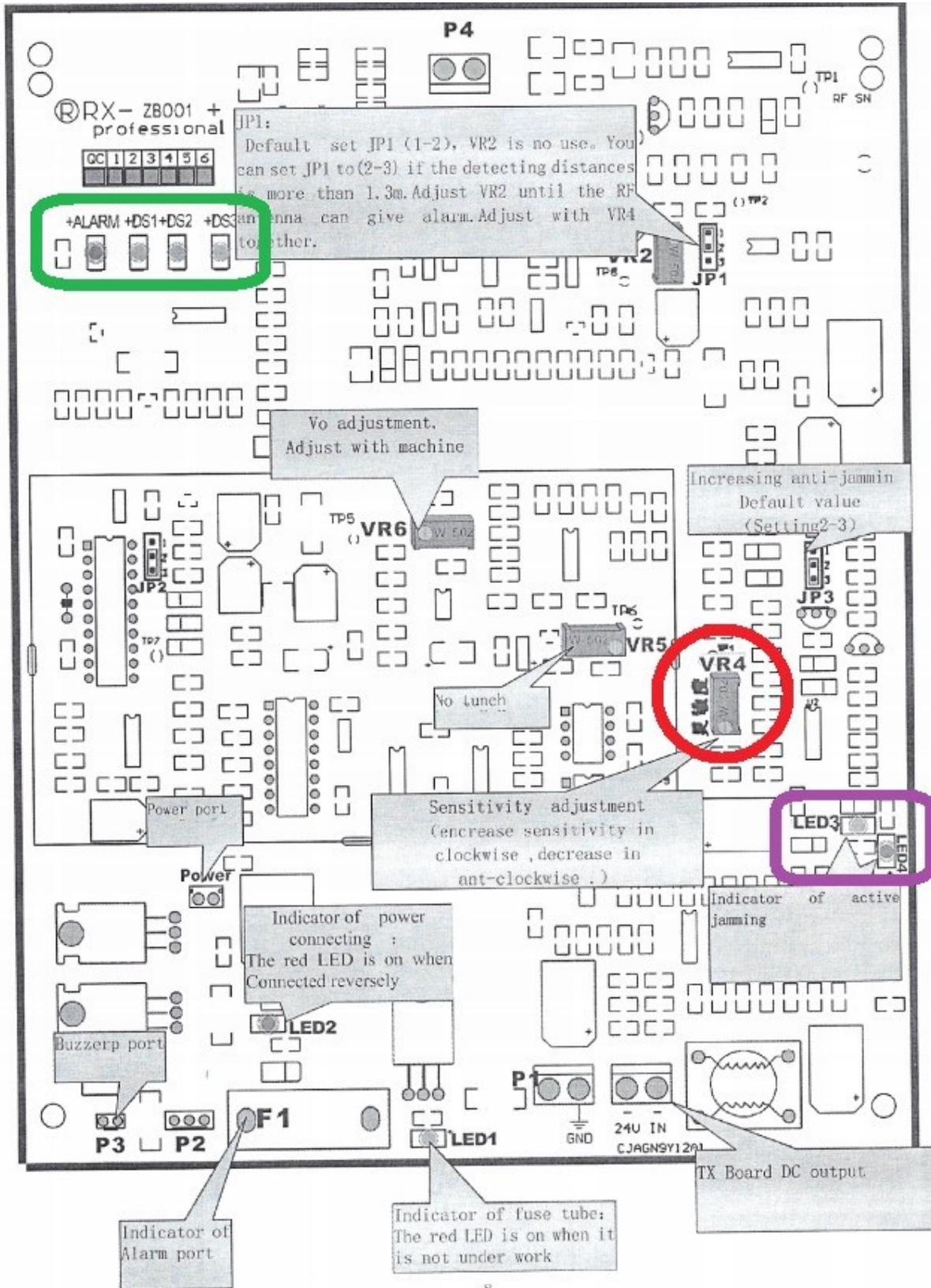
The VR4 potentiometer in charge of this adjustment, turn 180° clockwise to increase power or counterclockwise to decrease power. Repeat this process by turning another 180° to decrease or increase power and check operation.



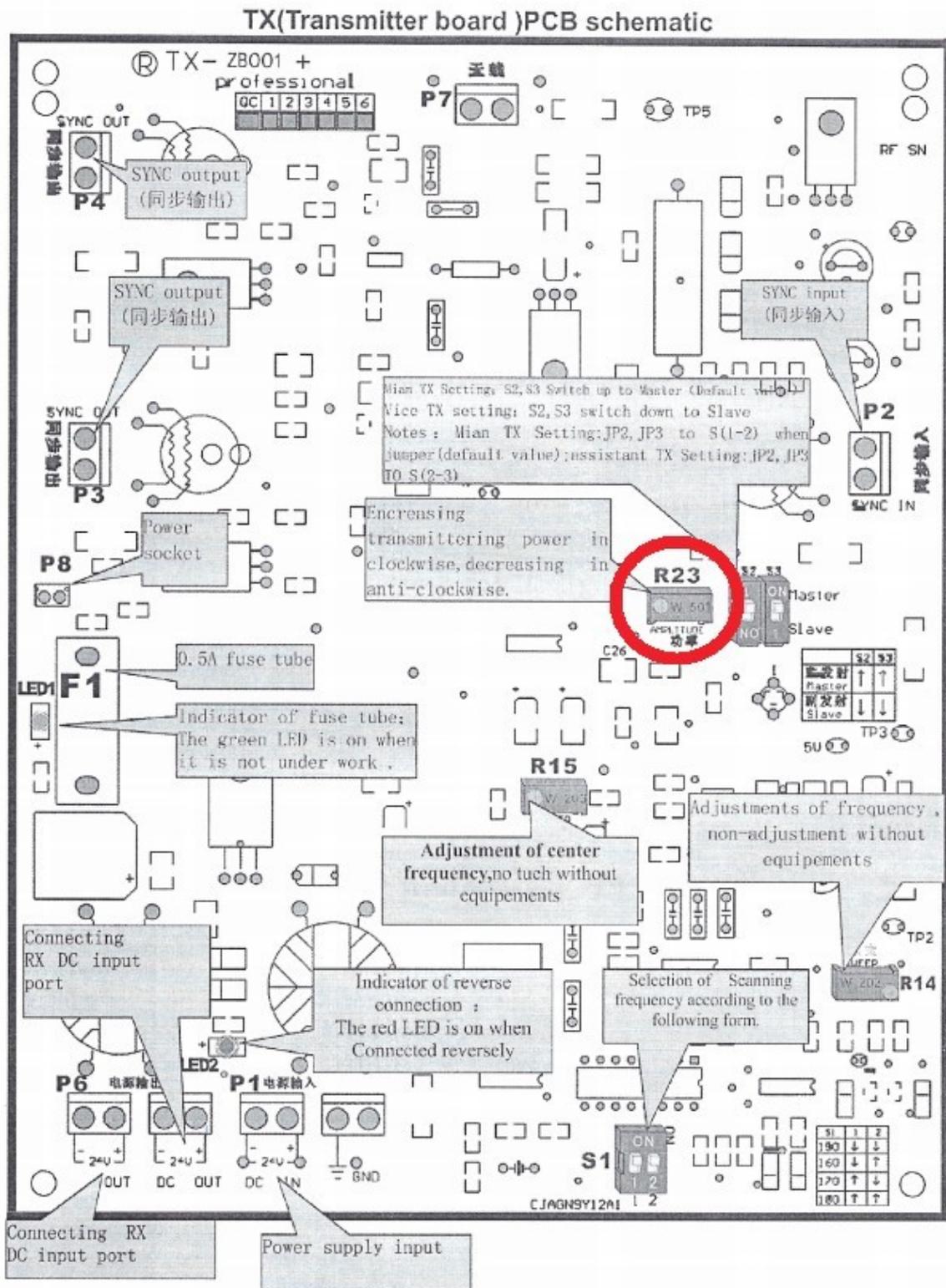
The ALARM LEDs DS1 DS2 and DS3 indicate the signal strength as the VR4 is rotated. If the signal strength is too high, most of the LEDs will light up and may cause the siren to sound if there are alarmed objects nearby. We recommend that the power is set to a maximum of up to DS1 or DS2 ignition.



If LED3 and LED4 are on, it means that the arc is receiving a lot of external interference, in which case the power should be adjusted and the interference reduced.



In the next arc, we have another potentiometer, this one is in charge of the signal interference power between arcs. You should increase or decrease power at potentiometer R23 until LED3 and LED4 go out.



---

# Manuel de configuration de l'arc antivol

---

# Français



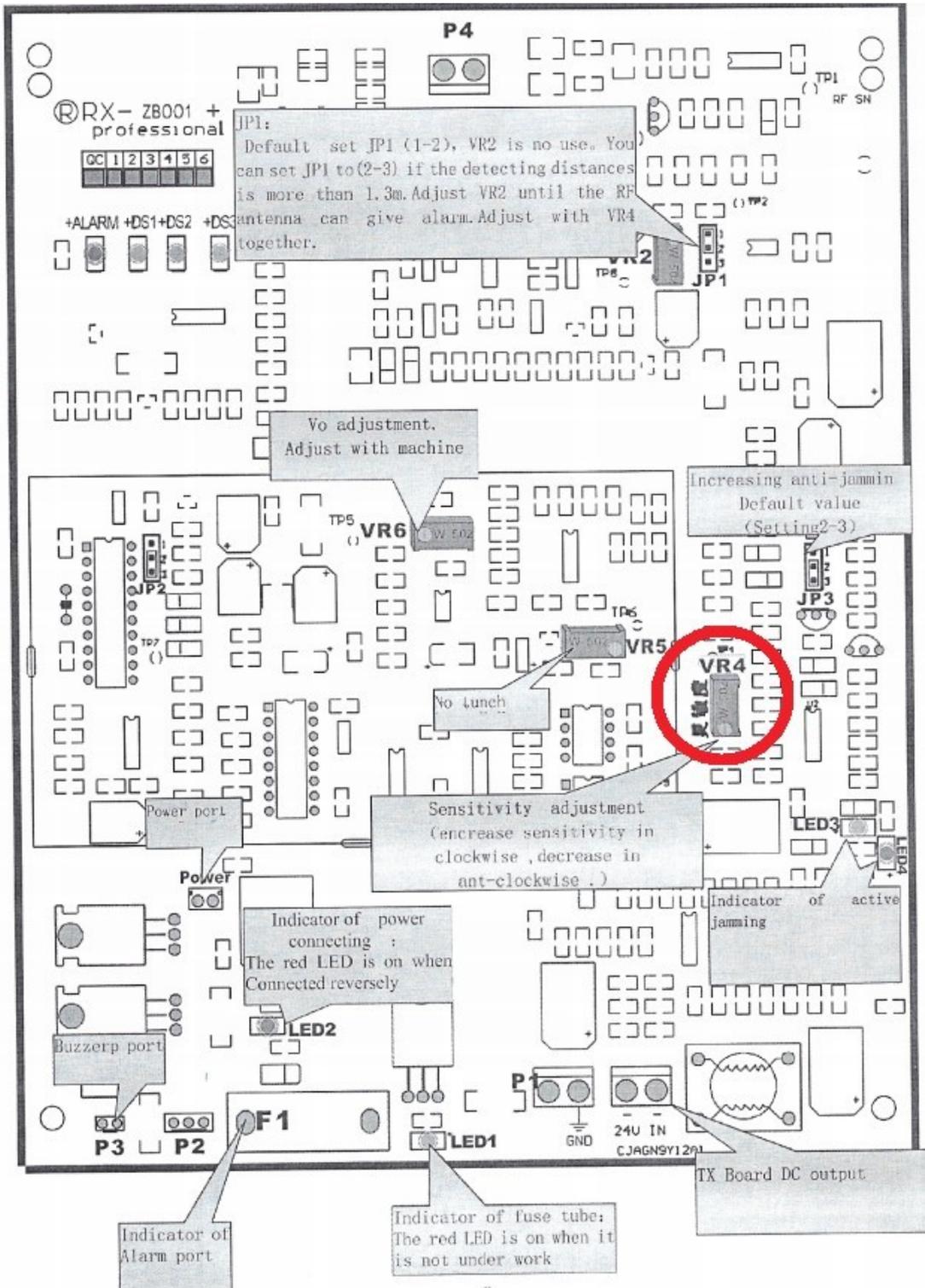
**CABLEMATIC**  
#WeLoveTechnology

Chère cliente, cher client,

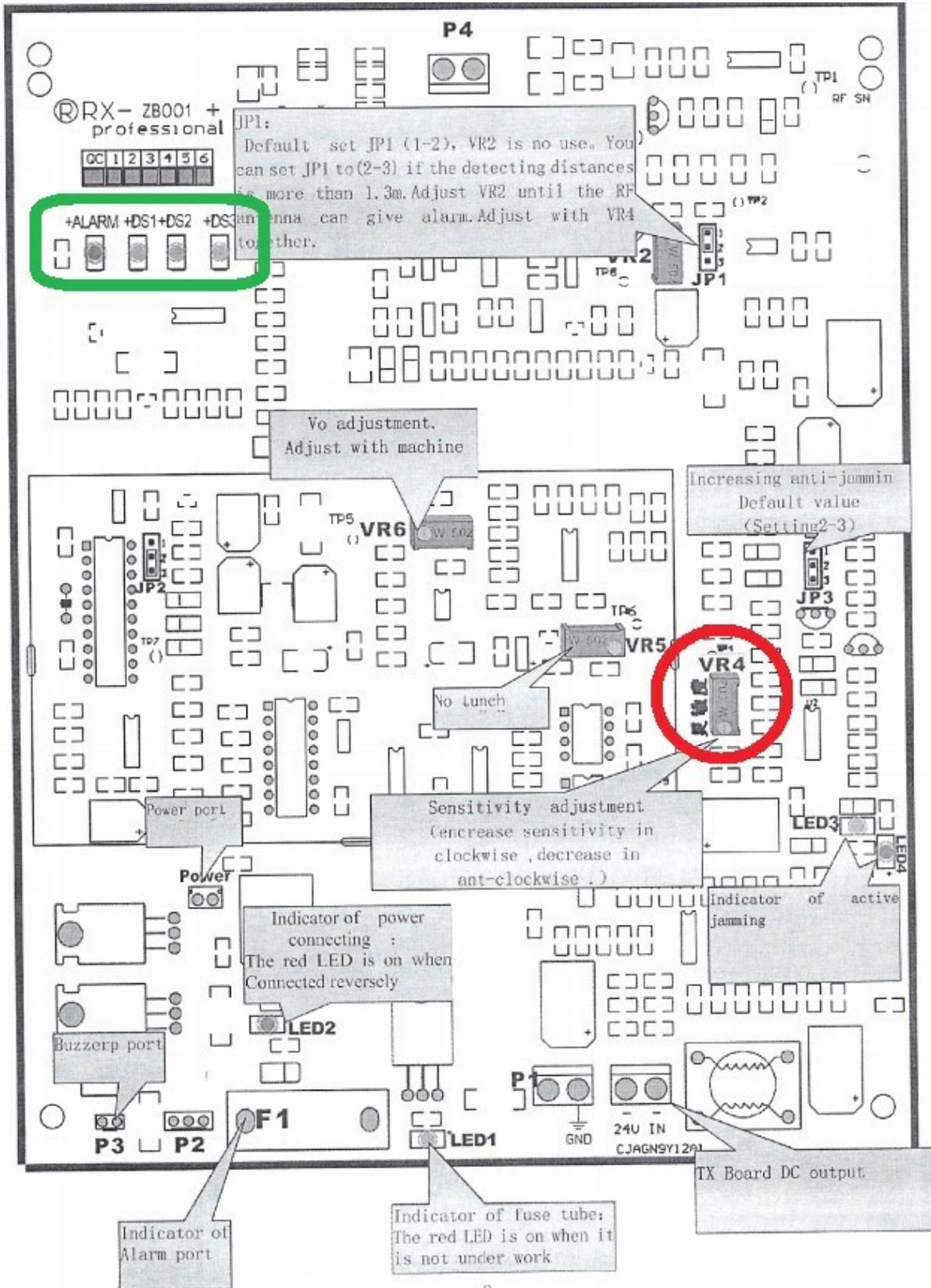
Nous vous montrons comment effectuer la configuration de base de l'arc.

L'arc est doté d'un potentiomètre réglable qui permet d'augmenter ou de diminuer la puissance de détection.

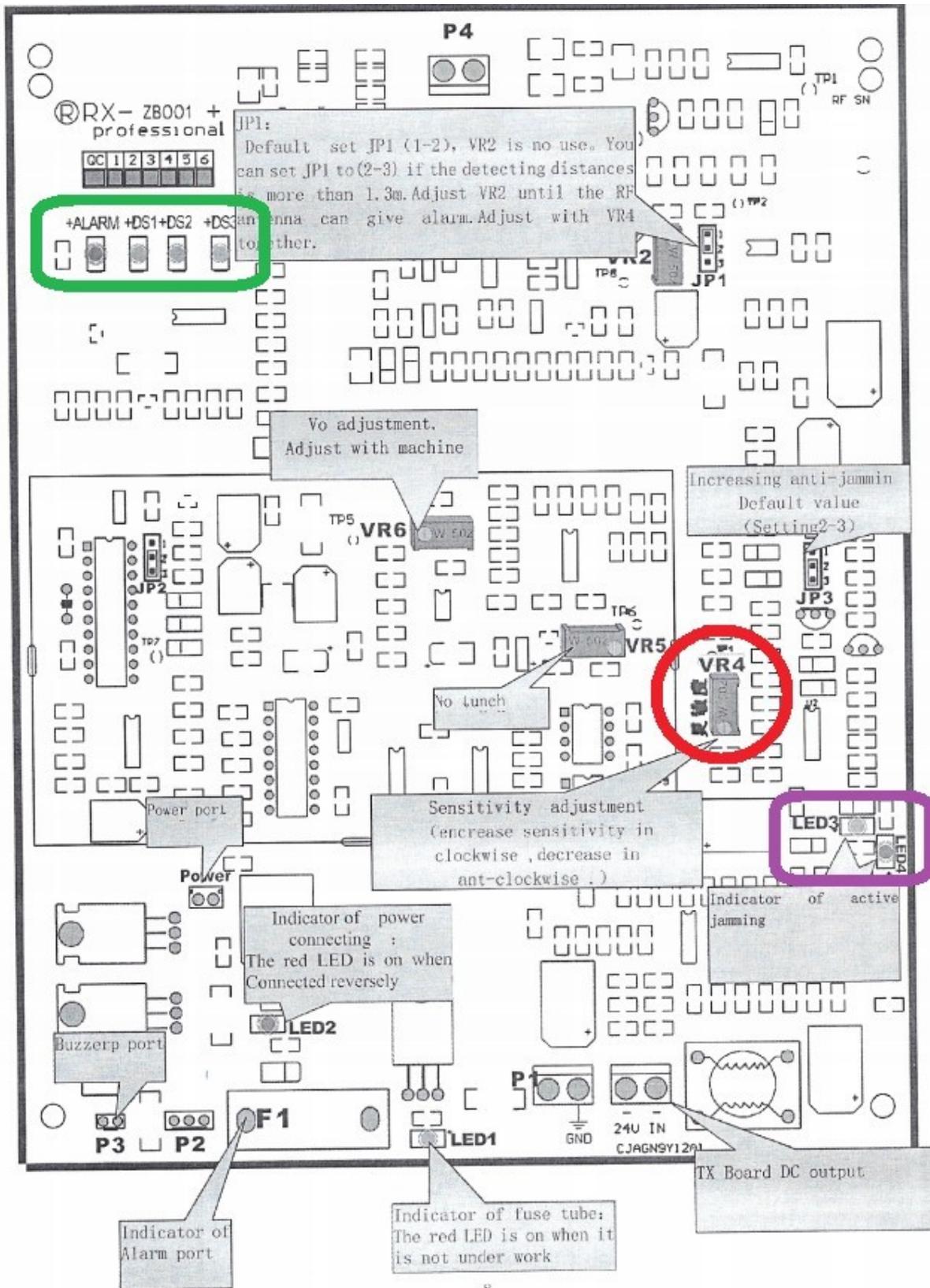
Le potentiomètre VR4 est chargé de ce réglage. Tournez-le de 180° dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la puissance ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la diminuer. Répétez ce processus en tournant encore de 180° pour diminuer ou augmenter la puissance et vérifiez le fonctionnement.



Les DEL d'ALARME DS1 DS2 et DS3 indiquent l'intensité du signal lorsque le VR4 est tourné. Si l'intensité du signal est trop élevée, la plupart des DEL s'allument et la sirène peut retentir s'il y a des objets alarmés à proximité. Nous recommandons que la puissance soit réglée sur un maximum d'allumage DS1 ou DS2.

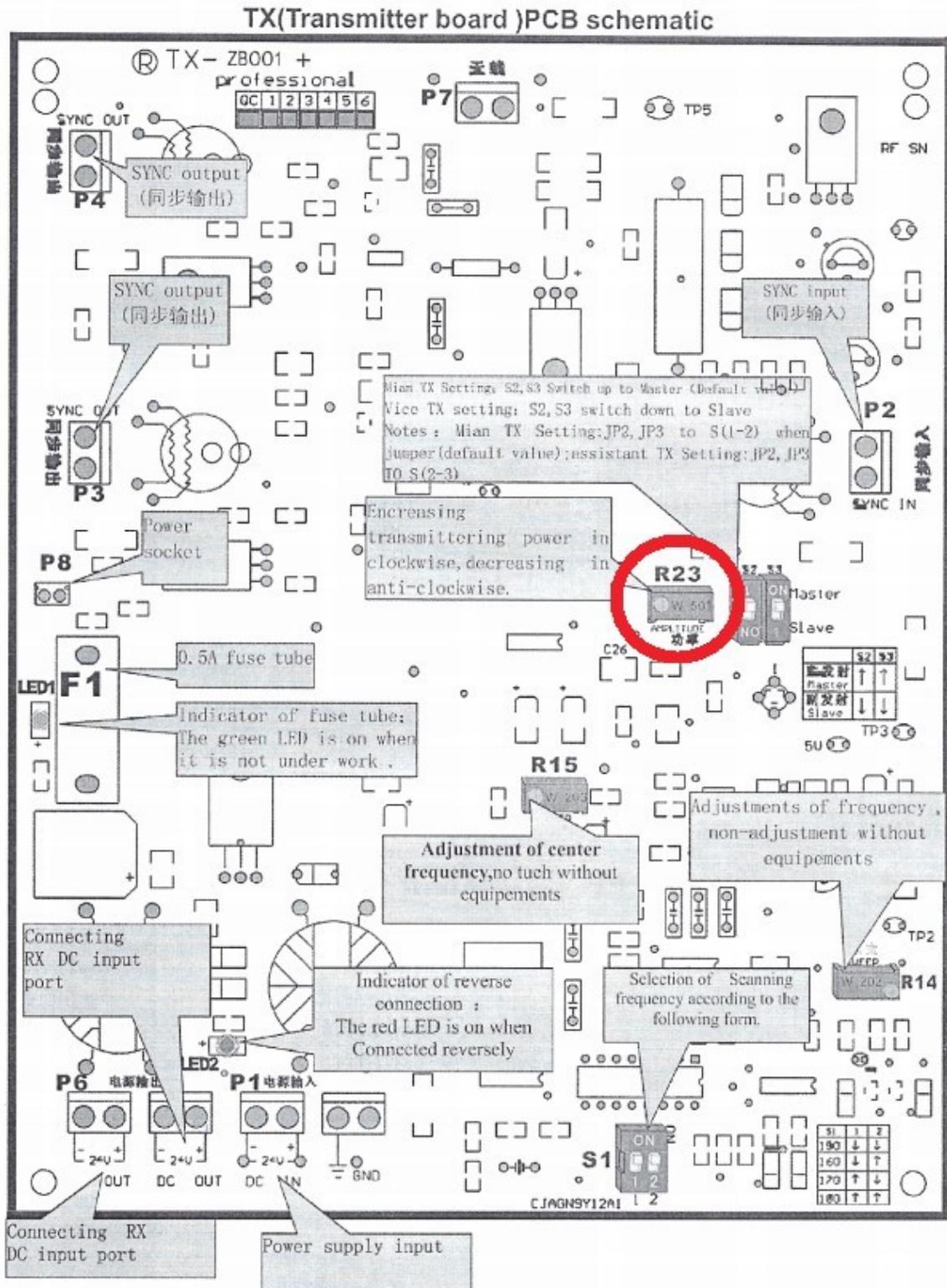


Si les LED3 et LED4 sont allumées, cela signifie que l'arc reçoit beaucoup d'interférences externes, auquel cas la puissance doit être ajustée et les interférences réduites.



Dans l'arc suivant, nous avons un autre potentiomètre, celui-ci est chargé de la puissance d'interférence du signal entre les arcs.

Vous devez augmenter ou diminuer la puissance du potentiomètre R23 jusqu'à ce que les LED3 et LED4 s'éteignent.



---

# Manuale di configurazione dell'arco antifurto

---

## Italiano



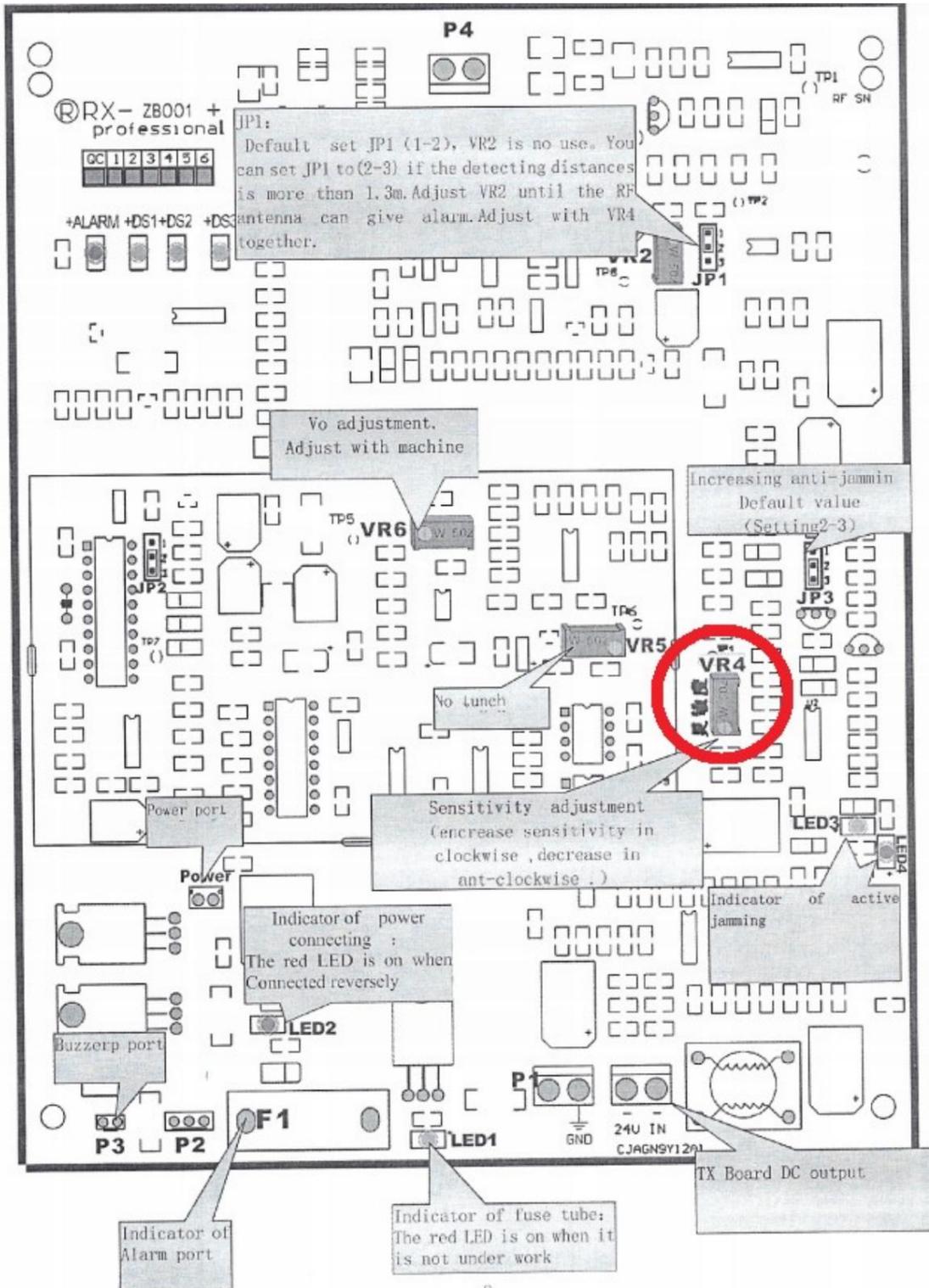
**CABLEMATIC**  
#WeLoveTechnology

Gentile Cliente,

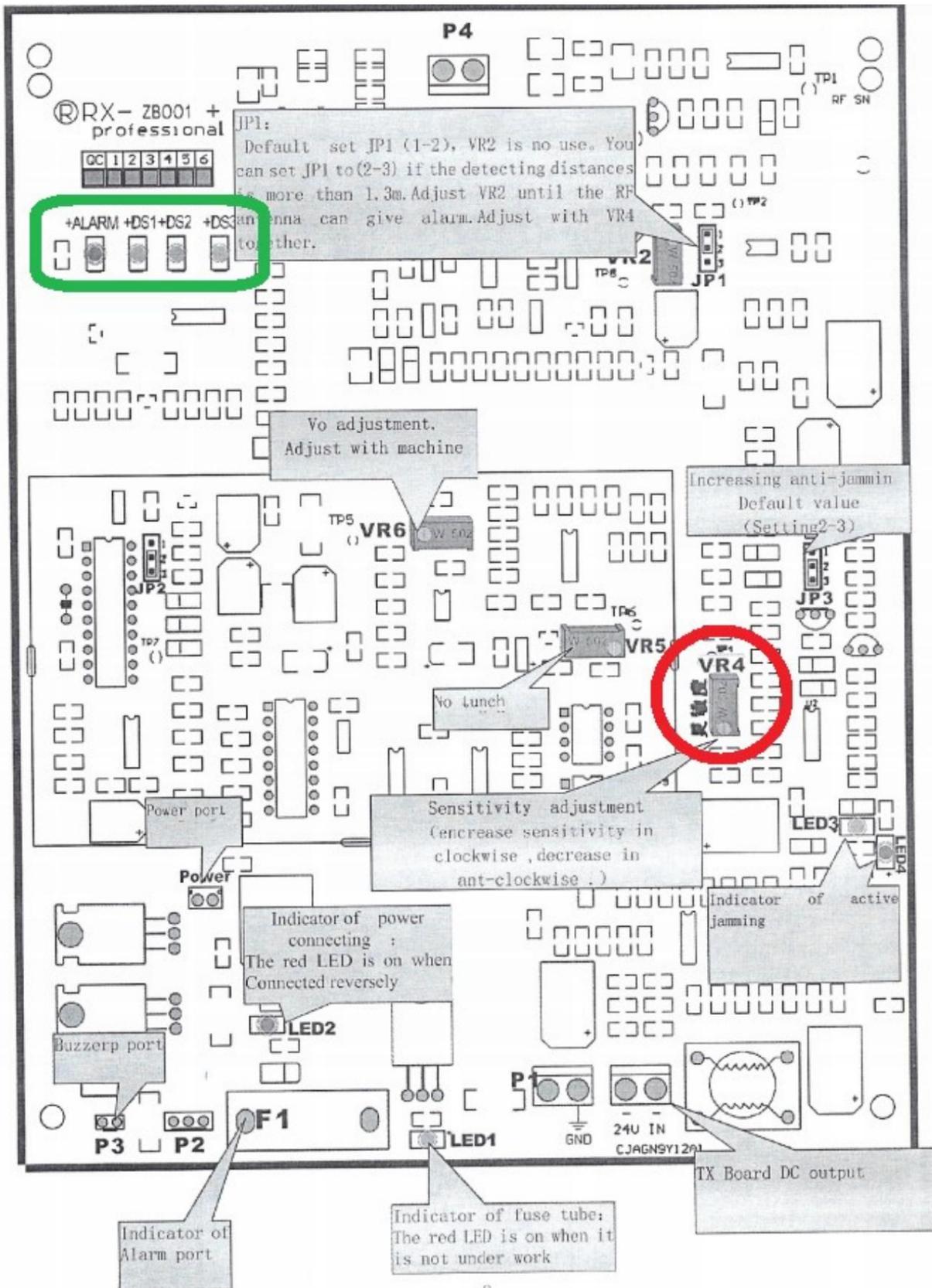
Ti mostriamo come eseguire la configurazione base dell'arco.

L'arco è dotato di un potenziometro regolabile che permette di aumentare o ridurre la potenza di rilevazione.

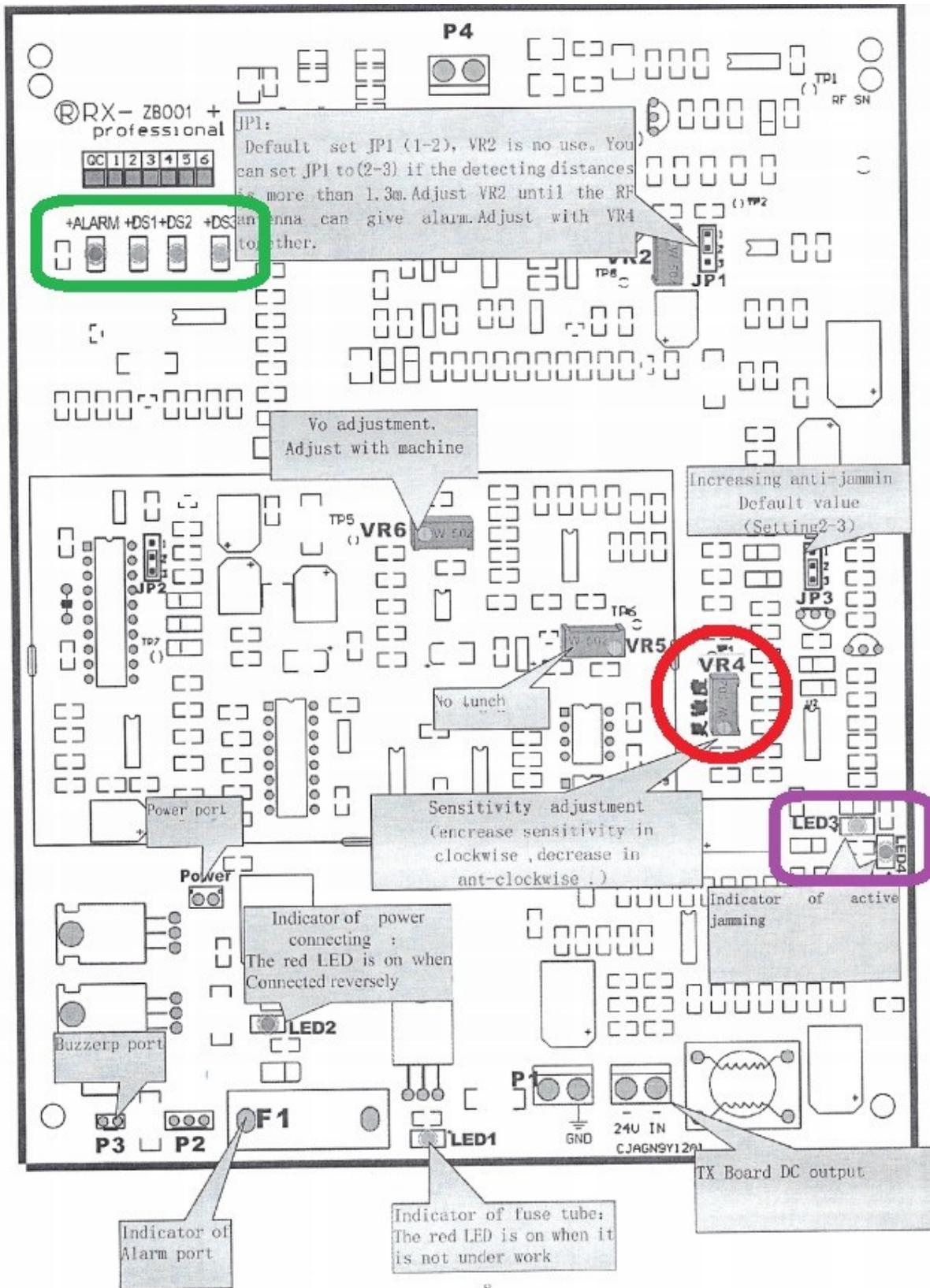
Il potenziometro VR4, incaricato di questa regolazione, ruota di 180° in senso orario per aumentare la potenza o in senso antiorario per diminuirla. Ripetere l'operazione ruotandola di altri 180° a seconda che si voglia diminuire o aumentare la potenza e verificarne il funzionamento.



I LED ALARM DS1 DS2 e DS3 indicano la potenza del segnale quando si accende il VR4. Se è troppo alto, la maggior parte dei LED si accenderà e potrebbe far suonare la sirena se ci sono oggetti allarmati nelle vicinanze. Si consiglia di regolare la potenza al massimo fino all'accensione del DS1 o DS2.

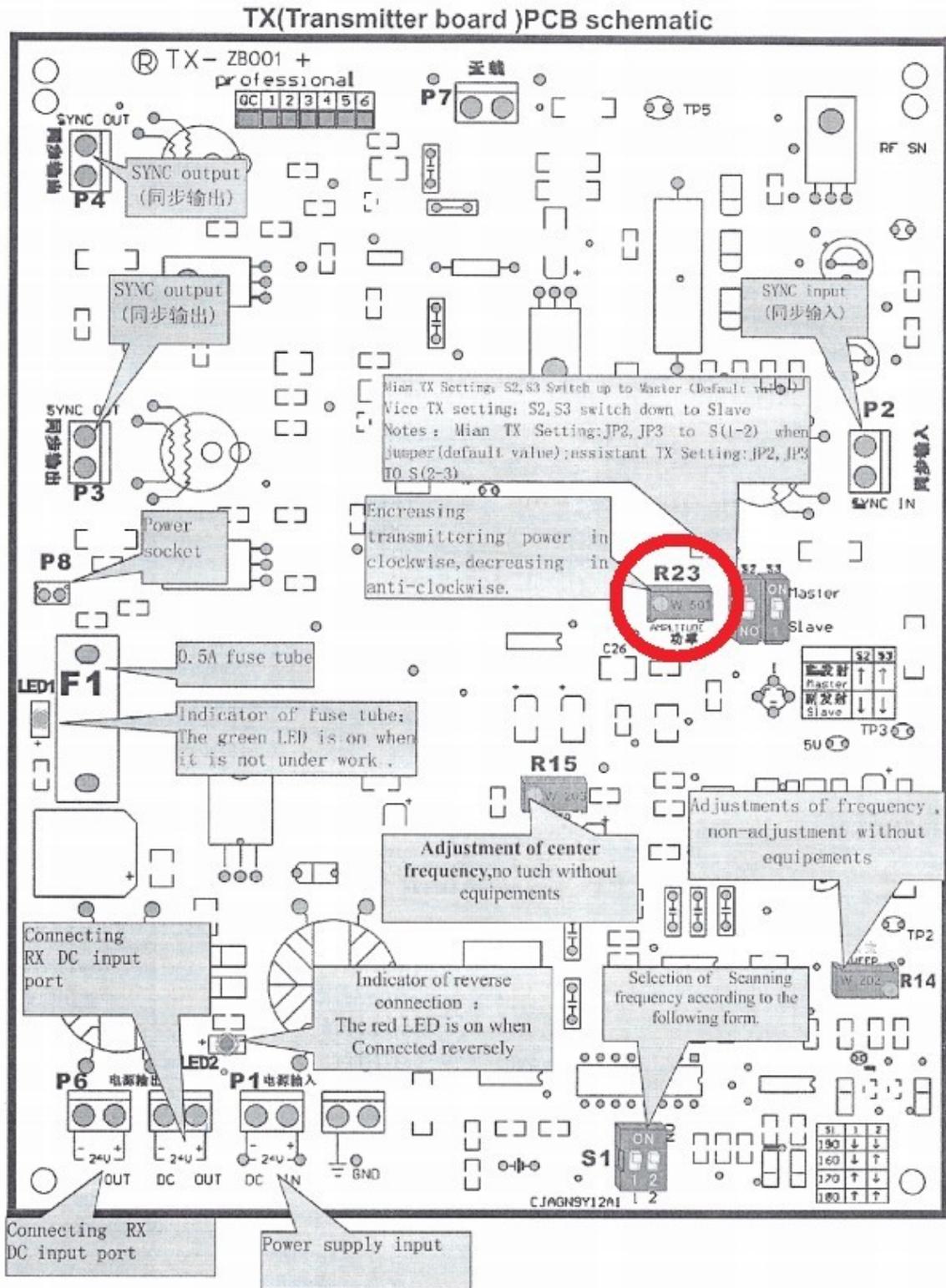


Se i LED3 e LED4 sono accesi significa che l'arco riceve molti disturbi esterni, in questo caso è necessario regolare la potenza e ridurre i disturbi.



Nell'arco successivo abbiamo un altro potenziometro, questo è responsabile della potenza di interferenza del segnale tra gli archi.

È necessario aumentare o diminuire la potenza sul potenziometro R23 fino allo spegnimento dei LED3 e LED4.



---

# Handbuch zur Konfiguration des Diebstahlschutzes

---

## Deutsch

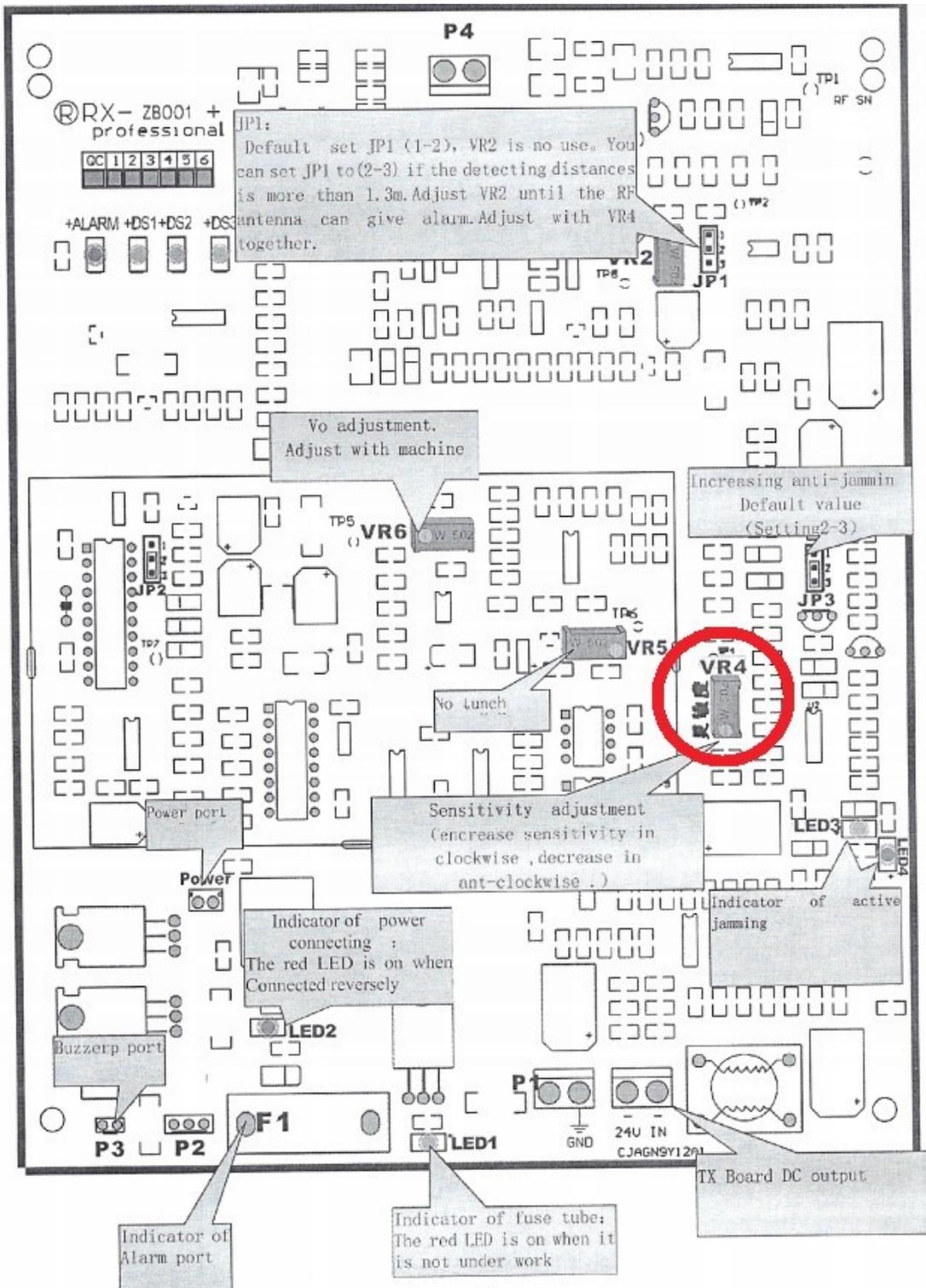


**CABLEMATIC**  
#WeLoveTechnology

Sehr geehrter Kunde,

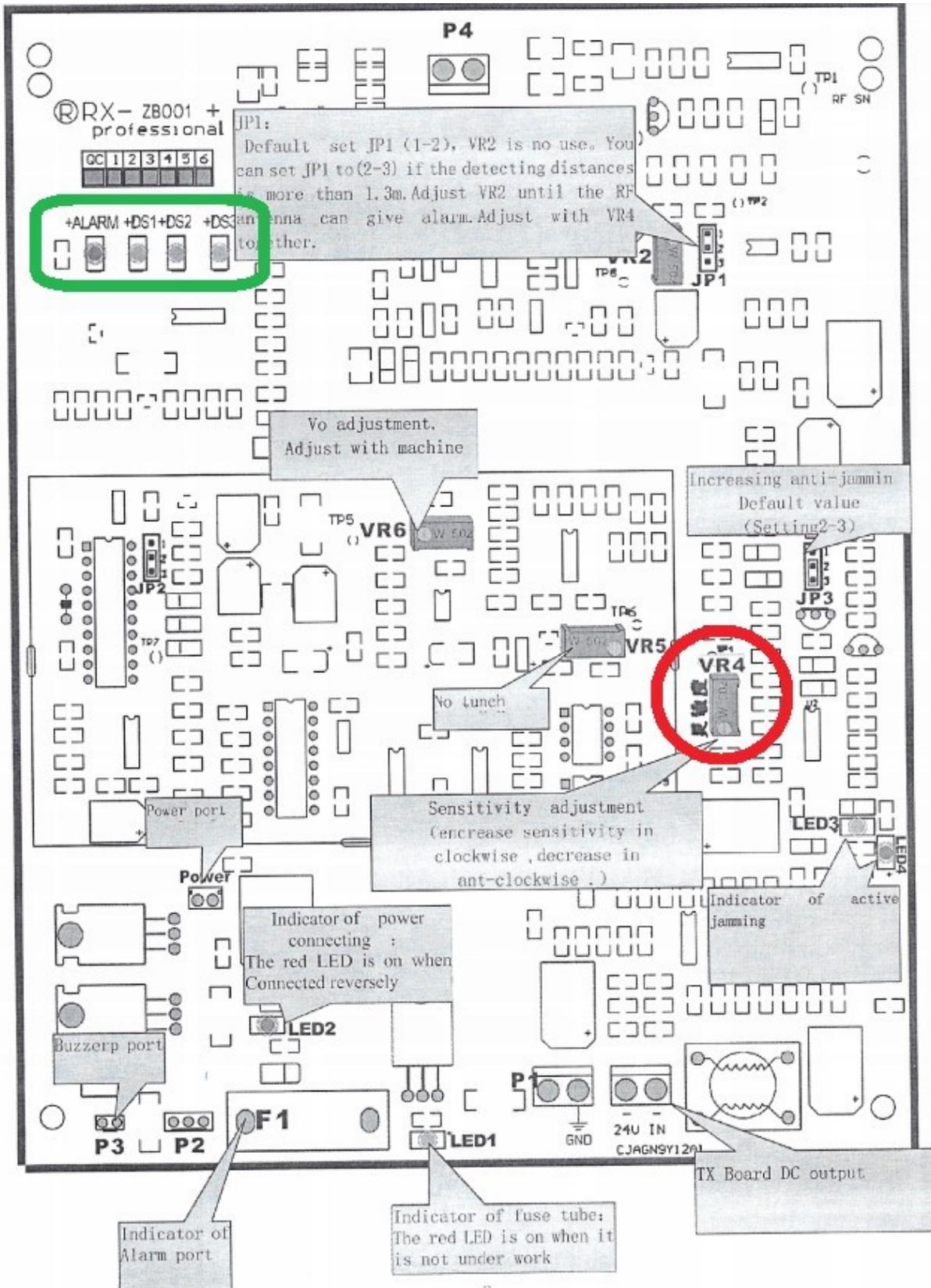
Wir zeigen Ihnen, wie Sie die Grundkonfiguration des Lichtbogens vornehmen. Der Lichtbogen verfügt über ein einstellbares Potentiometer, mit dem die Erfassungsleistung erhöht oder verringert werden kann.

Drehen Sie das Potentiometer VR4, das für diese Einstellung zuständig ist, um 180° im Uhrzeigersinn, um die Leistung zu erhöhen, oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Leistung zu verringern. Wiederholen Sie diesen Vorgang durch Drehen um weitere 180°, um die Leistung zu verringern oder zu erhöhen, und überprüfen Sie den Betrieb.

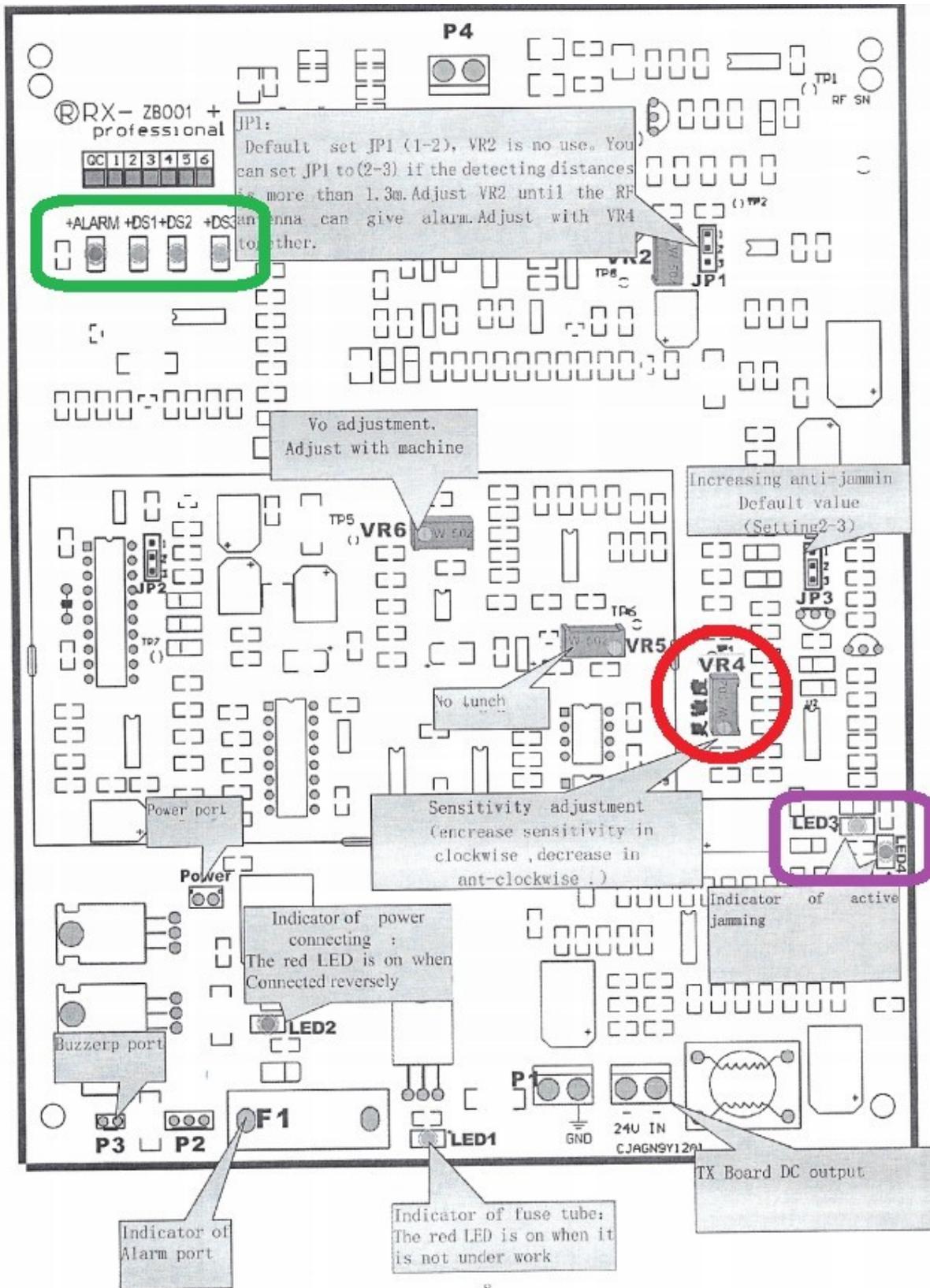


Die ALARM-LEDs DS1, DS2 und DS3 zeigen die Signalstärke an, wenn der VR4 gedreht wird. Wenn die Signalstärke zu hoch ist, leuchten die meisten LEDs auf und die Sirene kann ertönen, wenn sich alarmierte Objekte in der Nähe befinden.

Wir empfehlen, die Leistung auf maximal bis zu DS1- oder DS2-Zündung einzustellen.



Wenn LED3 und LED4 leuchten, bedeutet dies, dass der Lichtbogen viele externe Störungen empfängt. In diesem Fall muss die Leistung angepasst und die Störungen reduziert werden.



Im nächsten Bogen haben wir ein weiteres Potentiometer, das für die Signalstörung zwischen den Bögen zuständig ist. Sie sollten die Leistung am Potentiometer R23 erhöhen oder verringern, bis LED3 und LED4 erlöschen.

